



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2012年5月19日

州長 CUOMO 宣佈「為紐約系好安全帶」BUCKLE UP NEW YORK 執法行動

州長Andrew M. Cuomo今天宣佈「為紐約系好安全帶」(BUCKLE UP NEW YORK)，旨在打擊不戴安全帶的駕駛者和乘客的 14 天的全州範圍內行動，該行動將由紐約州警方於 5 月 21 日星期一啓動，並持續到 6 月 3 日週日。

「證據是明確的 - 安全帶挽救生命。」州長Cuomo說。「紐約州對當執行這個救生規則不容置疑。系安全帶或確保兒童安全座椅只需幾秒鐘，這次行動鼓勵所有紐約人花點時間系好安全帶，挽救一個生命。」

在 14 天的行動期間，州警察將加入了來自紐約各地的大約 400 名當地執法單位，集中執行州安全帶法。

紐約州的安全帶法是一個主要的法律，這意味著警察可能會只是因為你不系安全帶而停止你。16 歲以上前排乘客如果不系安全帶可被罰款至 50 元。如果 16 歲以下的人未限制在車輛裏，駕駛者可被罰款高達每個乘客 100 美元。駕駛者還將在他或她的汽車記錄中被記 3 個違規扣分。

州警察總監Joseph A. D'Amico說，「駕駛者和乘客不系安全帶時，車禍受傷和死亡的威脅顯著增加。在接下來的兩個星期，全州的巡警，長官和警察將進行檢查，以確保駕駛者和乘客遵守安全帶法律。我們的信息非常明確：系好安全帶，否則就罰單 - 安全帶拯救生命。」

汽車專員署(Department of Motor Vehicles)和州長交通安全委員會(Governor's Traffic Safety Committee)主席Barbara J. Fiala說，「系好安全帶是在汽車出車禍時防止受傷和死亡的最簡單的方法。然而，我們知道太多的駕駛者仍然沒有系好安全帶。駕駛者需要記住在每一次駕駛時系好安全帶。」

高速路管理局(Thruway Authority)執行主管Thomas J. Madison說，「讓我們遵守安全帶法則以拯救生命。所有前排乘客必須扣上安全帶；所有在前面或後座 16 歲以下的兒童必須系好安全帶；所有 8 歲以下兒童在紐約州必須在兒童約束系統的限制下。」

州長的交通安全委員會(Governor's Traffic Safety Committee)通過國家公路交通安全管理局(National Highway Traffic Safety Administration)撥款支持為紐約系好安全帶(BUCKLE UP NEW YORK)行動。這筆贈款使州警察巡邏資源集中在檢查違反州安全帶法行為並補充傳統的交通安全和執法力度。州警察執行為紐約系好安全帶(BUCKLE UP NEW YORK)行動 8 年，每年有兩次集中執法。在 2011 年 5 月行動期間，州警察向駕車者發出 19,636 安全帶相關罰單。2011 全年 306,693 張罰單，包括州警察向違反州安全帶法的駕車者發出的 80,697 罰單。

更多駕車安全提示和信息在高速公路管理局(Thruway Authority)網站 <http://www.thruway.ny.gov/travelers/safety/drivingsafetytips.html> 和州長交通安全委員會(Governor's Traffic Safety Committee)網站 <http://www.safeny.ny.gov/> .

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418